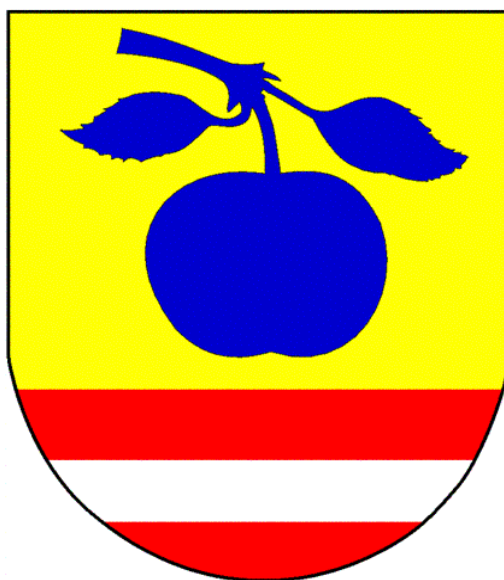


**MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – VYŠNÉ  
OPÁTSKE**



**ZÁVEREČNÝ ÚČET  
MČ KOŠICE – VYŠNÉ OPÁTSKE  
ZA ROK 2025**

## Základne údaje o MČ

### Identifikačné údaje:

Názov	Mestská časť Košice – Vyšné Opátske
Sídlo	Nižná Úvrať 25, 040 01 Košice
Právna forma	Právnická osoba – mestská časť podľa z. 401/1990 Zb.
Dátum vzniku	1991
Spôsob vzniku	Zo zákona č. 369/1990 Zb. a 401/1990 Zb.
Starosta MČ	Ing. Viktor Mikluš

### Všeobecné údaje:

Štát	Slovensko
Región	Košický
Okres	Košice
Historický región	Abov (Košice a okolie)
Mestská časť	Košíc
Obyvateľstvo	2 853 (31. 12. 2025)
Prvá písomná zmienka	1344

## Záverečný účet MČ za rok 2025

V súlade s ustanovením § 16 ods.1 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov MČ po skončení rozpočtového roka údaje o rozpočtovom hospodárení súhrnne spracuje do záverečného účtu MČ.

### OBSAH

V zmysle § 16 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p. záverečný účet obce a záverečný účet vyššieho územného celku obsahuje najmä:

a) údaje o plnení rozpočtu v členení podľa [§ 10 ods. 3](#) v súlade s rozpočtovou klasifikáciou

1. Rozpočet MČ na rok 2025
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025
4. Použitie prebytku /vysporiadanie schodku/ hospodárenia za rok 2025
5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného fondu
6. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
  - ostatným právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom
  - štátnemu rozpočtu
  - štátnym fondom
  - rozpočtom iných obcí,

b) bilanciu aktív a pasív k 31.12.2025,

c) prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025,

d) údaje o hospodárení príspevkových organizácií v ich pôsobnosti – *neaktuálne pre MČ*,

e) prehľad o poskytnutých dotáciách podľa [§ 7 ods. 4](#) a [§ 8 ods. 5](#) v členení podľa jednotlivých príjemcov, ak nie sú obcou a vyšším územným celkom zverejnené iným spôsobom – *neaktuálne pre MČ*,

f) údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti – *neaktuálne pre MČ*,

g) hodnotenie plnenia programov obce a programov vyššieho územného celku (podľa schválených programov MČ - v prílohe č. 1).

## A) Údaje o plnení rozpočtu

### 1. Rozpočet MČ na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia MČ bol rozpočet MČ na rok 2025. MČ v roku 2025 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet MČ na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový.

Hospodárenie MČ sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet MČ bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 11.3.2025 uznesením č. 104/2025.

Úpravy programového rozpočtu boli vykonané presunmi v rámci schváleného rozpočtu celkovo 3-krát.

#### Rozpočet MČ k 31.12.2025 v celých €

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
<b>Prijmy celkom</b>	<b>790 487,00</b>	<b>811 500,00</b>
z toho :		
Bežné príjmy	459 118,00	480 131,00
Kapitálové príjmy	0,00	0,00
Finančné príjmy	331 369,00	331 369,00
<b>Výdavky celkom</b>	<b>790 033,00</b>	<b>811 046,00</b>
z toho :		
Bežné výdavky	458 664,00	479 677,00
Kapitálové výdavky	331 369,00	331 369,00
Finančné výdavky	0,00	0,00
<b>Rozpočet MČ - prebytok</b>	<b>454,00</b>	<b>454,00</b>

### 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025 v €

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
811 500,00	567 792,70	70

#### 1) Bežné príjmy:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
480 131,00	489 303,05	123

Bežné príjmy v sume 489 303,05 € boli vytvorené:

- z výnosov dane z príjmu fyzických osôb a dane za psa v čiastke 420 869,00 €,

## Závěrečný účet Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025

- nedaňovými výnosmi - z prenájmu priestorov, z prenájmu hrobových miest, správnymi a ostatnými poplatkami, príjmami z poisťného plnenia, z prijatých pokút a penále a prijatých úrokov v čiastke 28 415,37 €,
- dotáciami zo ŠR na úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy na evidenciu obyvateľov a nákladov na odmeny zamestnancov v čiastke 8 583,60 €,
- dotáciami zo ŠR na zabezpečenia ubytovania pre odídencov z Ukrajiny v sume 10 765,00 €,
- transfermi z UPSVaR v sume 6 641,08 € na mzdové náklady pracovníkov na projekt,
- transferom z MF SR v dôsledku výpadku podielových daní v sume 14 029,00 €.

### 2) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
0,00	42 595,00	0

Kapitálový príjem vo výške 42 595,00 € bol ako transfer z MMK z výnosu z poplatku za rozvoj a MČ ho nepoužila a bude predmetom rozpočtu na rok 2026.

### 3) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
331 369,00	35 894,65	11

Nerozdelený prebytok z MR nebol použitý na úhradu neuhradených faktúr z minulých rokov, a preto bude súčasťou výsledku hospodárenia za bežný účtovný rok.

Prostriedky schválené z rezervného fondu boli použité len z časti a zbytok bol ponechaný na účte rezervného fondu.

## 3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025 v €

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
811 046,00	523 278,71	65

### 1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
479 677,00	487 384,06	102

PROGRAMOVÝ ROZPOČET			Schválený 2025	Upravený 2025	čerpanie 2025
			Bežné výdavky	Bežné výdavky	Bežné výdavky
Akti- vita	funkčná klasifik.	ekonomická klasifikácia ukazovateľ	V EUR	V EUR	V EUR
PROGRAM 1: Podporná činnosť			359 685,00	360 227,00	357 507,91
PROGRAM 2: Bezpečnosť, právo a poriadok			1 420,00	1 285,00	1 284,00
PROGRAM 3: Interné služby obce			1 514,00	1 674,00	1 541,50
PROGRAM 4: Komunálne služby			77 915,00	83 952,00	94 587,07
PROGRAM 5: Spoločen. aktivity, kultúra a šport			18 130,00	32 539,00	32 463,58
<b>Výdavky spolu: Bežné</b>			<b>458 664,00</b>	<b>479 677,00</b>	<b>487 384,06</b>

## Závěrečný účet Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025

Výdavky bežného rozpočtu MČ boli určené prevažne na úhradu záväzkov vyplývajúcich z realizácie vytýčených úloh rozpočtovaných na rok 2025, na výkon samosprávnych pôsobností obce, na úhradu nákladov súvisiacich s preneseným výkonom štátnej správy, výdavky na správu a údržbu majetku, na akcie vo verejnom záujme a na sociálne služby.

Na zabezpečenie uvedených úloh MČ stanovila bežné výdavky v rozpočte v sume 479 677 €. V skutočnosti bolo čerpané 487 384,06 €, z toho výdavky na plnenie programu podpornej činnosti, výdavky na plnenie programu bezpečnosť, právo a poriadok, plnenie programu interné služby obce, zabezpečenie programu komunálnych služieb v mestskej časti a plnenie programu spoločenské aktivity a kultúrne podujatia. Z celkovej výšky skutočne vyčerpaných prostriedkov suma 40 018,68 € bola uhradená z prostriedkov ŠR na zabezpečenie úloh súvisiacich s preneseným výkonom štátnej správy a to evidencia obyvateľov, register, adres, transfer pre odídencom z Ukrajiny a transfery v dôsledku inflačnej krízy a výpadku podielových daní.

### 2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
331 369,00	35 894,65	11

V rozpočtovom roku 2025 boli schválené finančné prostriedky z rezervného fondu mestskej časti na kapitálové výdavky. Investícia, ktorá bola zrealizovaná sa týkala oplotenie cintorína vo výške 29 800 Eur a montáž hracích prvkov na ihrisko vo výške 6 094,65 Eur.

### 3) Výdavkové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
0	0	0

## 4. Použitie prebytku ( vysporiadanie schodku ) hospodárenia za rok 2025

	Rozpočet po zmenách 2025 v celých €	Skutočnosť k 31.12.2025 v celých €
<b>Príjmy celkom</b>	<b>811 500,00</b>	<b>567 792,70</b>
Bežné príjmy	480 131,00	489 303,05
Kapitálové príjmy	0,00	42 595,00
Finančné operácie	331 369,00	35 894,65
<b>Výdavky celkom</b>	<b>811 046,00</b>	<b>523 278,71</b>
Bežné výdavky	479 677,00	487 384,06
Kapitálové výdavky	331 369,00	35 894,65
Finančné operácie	0,00	0,00
<b>Hospodárenie MČ za rok 2025</b>	<b>454,00</b>	<b>44 513,99</b>

**Prebytok rozpočtu** v sume 44 513,99 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nepoužitý prebytok minulého obdobia vo výške 7 096 € navrhujeme použiť na:

## Záverečný účet Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025

tvorbu rezervného fondu (po vylúčení nevyčerpaných FP z poplatku za rozvoj z MMK vo výške 42 595,00 €) vo výške 9 014,99 €.

### 5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného fondu

#### Rezervný fond

MČ vytvára rezervný fond v zmysle zákona č.583/2004 Z.z. Rezervný fond sa vedie na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v €
ZS k 1.1.2025	220 921,95
KZ k 31.12.2025	254 586,54

V zmysle § 15 ods. 4 zákona o rozpočtových o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov obec a vyšší územný celok vytvárajú rezervný fond vo výške určenej ich zastupiteľstvom, najmenej však 10 % z prebytku rozpočtu.

### 6. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči

- zriadeným alebo založeným právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom
- právnickým osobám, ktorým poskytli prostriedky svojho rozpočtu
- k štátnemu rozpočtu,
- štátnym fondom,
- rozpočtom iných obcí a k rozpočtom vyšších územných celkov.

V súlade s ustanovením § 16 ods. 2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

#### Finančné vzťahy boli usporiadané:

- voči štátnemu rozpočtu
- rozpočtu mesta Košice

#### a) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu: 0,00

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu - bežné výdavky - kapitálové výdavky	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -
ŠR	Bežné výdavky REGOB, voľby, Ukrajina, MH SR, MV SR	40 018,68	40 018,68	0,00

## Záverečný účet Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025

### b) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí : 42 595,00

Poskytovateľ  - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov  - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4 )  - 5 -
<b>MMK</b>	Kapitálové výdavky	42 595,00	0,00	<b>42 595,00</b>

## B) Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025 v €

### A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
<b>Majetok spolu</b>	826 874,38	847 300,23
<b>Neobežný majetok spolu</b>	282 020,36	294 464,73
Z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	282 020,36	294 464,73
Dlhodobý finančný majetok	0	0
<b>Obežný majetok spolu</b>	543 902,89	549 122,23
Z toho :		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	8 021,22	5 175,83
Finančné účty	535 881,67	543 946,40
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	951,13	3 713,27

### P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	826 874,38	847 300,23
<b>Vlastné imanie</b>	351 539,34	330 959,64

## Závěrečný účet Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025

z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	351 539,34	330 959,64
<b>Záväzky</b>	<b>265 837,75</b>	<b>308 632,44</b>
z toho :		
Rezervy	1 300,00	1 300,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	237 369,00	279 964,00
Dlhodobé záväzky	253,86	180,73
Krátkodobé záväzky	26 914,89	27 187,71
Bankové úvery a výpomoci	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>209 497,29</b>	<b>207 708,15</b>

### C) Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

MČ za rok 2025 nemala žiaden úver a nesplácala žiaden dlh.

### D) Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v ich pôsobnosti – *neaktuálne pre MČ*

### E) Prehľad o poskytnutých zárukách podľa jednotlivých príjemcov – *neaktuálne pre MČ*

### F) Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti – *neaktuálne pre MČ*

### G) Hodnotenie plnenia programov MČ – Plnenie programového rozpočtu MČ tabuľkovej podobe

V prílohe č. 1

**Vypracovala:**

Ing. Aneta Nedbalová

**Predkladá:**

**Za správnosť zodpovedá:**

JUDr. Gabriela Minariková  
Prednostka MČ

## **Závěrečný účet Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025**

**Ing. Viktor Mikluš, v.r.**  
Starosta MČ

V Košiciach dňa 24. 03. 2026

Zverejnené: dňa 15. 04. 2026

Schválený uznesením MiZ č. 134/2026  
zo dňa 12.05.2026